



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. spalio 2 d.
(OR. en)

11803/18

WTO 225
AGRI 407
VETER 61
SAN 256
COTRA 8

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis dėl aukštos kokybės galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas
dėl susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis
dėl aukštos kokybės galvijienos iš galvijų,
kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies
pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 3 ir 4 dalimis,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) 2013 m. spalio 21 d. Sąjunga sudarė atnaujintą susitarimo memorandumą su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis dėl galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo ir dėl Jungtinių Valstijų kai kuriems Europos Sąjungos produktams taikomų padidintų maito tarifų¹ (toliau – atnaujintas SM);
- (2) atnaujintas SM buvo sudarytas po Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ginčų sprendimo procedūros byloje *DS26 (EB – su mėsa ir mėsos produktais susijusios priemonės (hormonai))*. PPO ginčų sprendimo institucijai apie jį pranešta 2014 m. balandžio 14 d.;
- (3) pagal pirminį SM ir atnaujintą jo redakciją Sąjunga leido pradėti naudoti aukštos kokybės galvijienos metinę tarifinę kvotą pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 481/2012²;
- (4) Sąjunga ir Jungtinės Amerikos Valstijos surengė konsultacijas dėl atnaujinto SM veikimo, kaip numatyta jo IV skyriuje;

¹ OL L 27, 2014 1 30, p. 2.

² 2012 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 481/2012 kuriuo nustatomos aukštos kokybės galvijienos tarifinių kvotų administravimo taisyklės (OL L 148, 2012 6 8, p. 9).

- (5) todėl Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pradėti derybas su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis dėl tarifinės kvotos, kurią leista pradėti naudoti pagal atnaujintą SM, veikimo, įskaitant jos paskirstymą šalims. Kiek tai būtina, Komisija taip pat turėtų siekti kitų svarbių tiekiančių šalių sutikimo dėl tos tarifinės kvotos paskirstymo šalims, laikantis taikomų PPO taisyklių,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu pradėti derybas su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis dėl tarifinės kvotos, kurią leista pradėti naudoti pagal 2013 m. spalio 21 d. atnaujintą susitarimo memorandumą su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis dėl galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo ir dėl Jungtinių Valstijų kai kuriems Europos Sąjungos produktams taikomų padidintų muitų tarifų, veikimo, įskaitant tos tarifinės kvotos paskirstymą šalims tam, kad būtų rastas galutinis sprendimas PPO ginčo byloje DS26 EB – su mėsa ir mėsos produktais susijusios priemonės (hormonai).

Komisijai taip pat suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu pradėti derybas su kitomis svarbiomis tiekiančiomis šalimis, kiek tai būtina, siekiant gauti jų sutikimą dėl pirmoje pastraipoje nurodytos tarifinės kvotos paskirstymo šalims, laikantis taikomų PPO taisyklių.

2 straipsnis

Derybos vedamos remiantis Tarybos derybiniais nurodymais, pateiktais šio sprendimo papildyme.

3 straipsnis

Komisija užtikrina, kad derybos būtų vedamos laikantis PPO taisyklių ir konsultuojantis su SESV 207 straipsnio 3 dalies trečioje pastraipoje numatytu Prekybos politikos komitetu.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
